

ARESA®



AR-4603

RUS Электробритва

ENG Electric shaver

UA Електробритва

PL Maszynka do golenia elektryczna

RO Aparat electric de ras

KZ Электр ұстарасы

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ENG INSTRUCTION MANUAL

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

RO MANUAL DE UTILIZARE

KZ ҚОЛДАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Спасибо за приобретение нашей продукции.

Убедитесь, что в гарантийном талоне поставлены штамп магазина, подпись и дата продажи.

Thank you for purchasing our products.

Make sure that the stamp of the store, the signature and the date of sale are supplied in the warranty card.

Дякуємо за придбання нашої продукції.

Переконайтеся, що в гарантійному талоні поставлено штамп магазину, підпис та дату продажу.

Dziękujemy za zakup naszych produktów.

Upewnij się, że instrukcja jest opieczętowana stemplem, podpisem i datą sprzedaży.

Vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru.

Asigurați-vă că cardul de garanție conține ștampila magazinului, semnătura și data vânzării.

Біздің өнімді сатып алғаныңыз үшін рахмет.

Кепілдік талонында дүкеннің мөртабаны, қолы мен сатылған күні қойылғанына көз жеткізіңіз.

RUS

1. Защитная крышка
2. Блок сеток
3. Бреющие ножи
4. Кнопки снятия блока сеток
5. Корпус брейющего блока
6. Корпус
7. Кнопка включения/выключения (выбор скоростного режима)
8. Индикатор работы/зарядки аккумуляторной батареи
9. Триммер
10. Кнопка включения/выключения триммера
11. Щётка для чистки
12. USB-кабель Type C

ENG

1. Protective cap
2. Foil block
3. Inner blades
4. Buttons for removing the shaving frame
5. Shaving unit body
6. Body
7. On/Off button
8. Operation/battery charging indicator
9. Trimmer
10. Trimmer on/off button
11. Cleaning brush
12. USB Type C cable

UA

1. Захисна кришка
2. Блок сіток
3. Голі ножі
4. Кнопки зняття блоку сіток
5. Корпус блоку, що голить
6. Корпус
7. Кнопка увімкнення/вимкнення
8. Індикатор роботи/заряджання акумулятора
9. Триммер
10. Кнопка увімкнення/вимкнення тримера
11. Щітка для чищення
12. USB-кабель Type C

PL

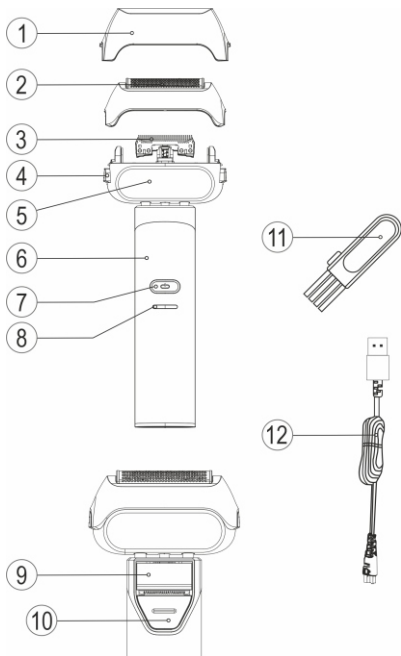
1. Osłona ochronna
2. Blok siatki
3. Noże do golenia
4. Przyciski do usuwania bloku siatki
5. Korpus elementu golącego
6. Ciało
7. Przycisk włączania/wyłączania
8. Wskaźnik pracy/ladowania akumulatora
9. Trymer
10. Przycisk włączania/wyłączania trymera
11. Szczotka do czyszczenia
12. Kabel USB typu C

KZ

1. Қорғаныс қақпағы
2. Тор блогы
3. Қырыну пышақтары
4. Тор блогын алып тастауға арналған түймелер
5. Қырыну бөлігінің корпусы
6. Дене
7. Қосу/өшіру түймесі
8. Жұмыс/батареяны зарядтау индикаторы
9. Триммер
10. Триммерді қосу/өшіру түймесі
11. Тазаулау щеткасы
12. USB Type C кабелі

RO

1. Husa de protectie
2. Bloc grila
3. Cutite de barbierit
4. Butoane pentru scoaterea blocului grila
5. Corpul unitatii de barbierit
6. Corp
7. Buton Pornit/Oprit
8. Indicator de functionare/incarcare baterie
9. Trimmer
10. Buton de pornire/oprire trimmer
11. Pene de curatare
12. Cablu USB tip C



КОМПЛЕКТНОСТЬ / SET / КОМПЛЕКТИНЬСЬ / KOMPLETNOŚĆ / ANSAMBLU / ЖИНАҚТАУЫ

RUS Элэктробритва - 1
Щётка для чистки - 1
Защитная крышка - 1
USB-кабель - 1
Руководство по эксплуатации - 1
Упаковочная коробка - 1
Гарантийный талон - 1

ENG Electric shaver - 1
Brush for cleaning - 1
Protective cap - 1
USB power line - 1
Instruction manual - 1
Gift box - 1
Warranty card - 1

UA Електробритва - 1
Щіточка для чищення - 1
Захисна кришка - 1
USB-кабель - 1
Настанова з експлуатації - 1
Пакувальна коробка - 1
Гарантійний талон - 1

PL Maszynka do golenia elektryczna - 1
Szczoteczka do czyszczenia - 1
Kabel USB - 1
Pokrywa ochronna - 1
Instrukcja obsługi - 1
Opakowanie - 1
Karta gwarancyjna - 1

RO Aparat electric de ras - 1
Perie pentru curățarea - 1
Capac de protecție - 1
Cablul USB - 1
Card de garanție - 1
Manual de utilizare - 1
Cutie de ambalare - 1

KZ Электр ұстарасы - 1
Тазалауға арналған щетка - 1
Корғаныс қақпағы - 1
USB кабелі - 1
Кепілдік талоны - 1
Қолдану жөніндегі нұсқаулық - 1
Қаптама қорабы - 1

РУССКИЙ



Пожалуйста, внимательно прочтите руководство перед тем, как приступить к эксплуатации прибора. Сохраняйте инструкцию, она может понадобиться Вам в будущем.

Данный прибор предназначен для бритья лица и шеи.

Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

Прибор не предназначен для промышленного или коммерческого применения.

Важно! Прибор, приобретенный в холодное время года, во избежание выхода из строя, до включения в электросеть необходимо выдержать не менее четырех часов при комнатной температуре.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение питания: 5В \equiv 1000mA
Номинальная потребляемая мощность: 10 Вт
Параметры аккумуляторной батареи: 3,7В, 1400 мАЧ Li-ion
Разъем Type C

Гарантийный срок в странах ЕАЭС (Беларусь, Россия, Армения, Казахстан, Кыргызстан) и Украине, Грузии, Азербайджане - двенадцать месяцев

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании.
- Неправильное использование может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия параметрам электросети.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра. Дети должны находиться под контролем для недопущения игр с прибором.
- Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Используйте прибор только по его прямому назначению, как описано в этом руководстве. Не используйте насадки и шнуры от других устройств. Не используйте принадлежностей, не входящие в комплект поставки.
- Не используйте прибор, если поврежден шнур или штепсельная вилка, а также, если поврежден или неисправен сам прибор. Отнесите его в сервисный центр. Ремонт прибора должен осуществляться только в авторизованном сервисном центре. Не ремонтируйте прибор самостоятельно.
- При повреждении шнура питания его следует заменить специальным комплектом, полученным у изготовителя или сервисной службы.
- Перед первой зарядкой аккумуляторной батареи убедитесь, соответствует ли напряжение в электрической сети рабочему напряжению устройства.
- Используйте электробритву только по назначению.
- Выключайте бритву в перерывах в работе, а также в тех случаях, когда не пользуетесь ею. Не заряжайте устройство в местах с повышенной влажностью и температурой.
- Производите зарядку аккумуляторной батареи при температуре от 0°C до +35°C и при относительной влажности не более 80%.

РУССКИЙ

- Для подзарядки электробритвы пользуйтесь только тем сетевым шнуром, который входит в комплект поставки. Не используйте сетевой блок питания и шнур при наличии повреждений изоляции или вилки.
- ВНИМАНИЕ!** Для целей перезарядки аккумуляторной батареи используйте только штатный сетевой шнур, поставляемый с прибором.
- Электробритва должна питаться только безопасным сверхнизким напряжением, маркированным на приборе.
- Прибор следует использовать только с сетевым шнуром, поставляемым с прибором.
- Не располагайте шнур сетевого блока питания рядом с горячими поверхностями или вблизи открытого огня.
- Запрещается погружать шнур питания и блок питания в воду или в любые другие жидкости.
- Вынимая блок питания из электрической розетки, не тяните за шнур, а держитесь за блок питания. Не крутите и не обертывайте шнур питания вокруг прибора или блока питания.
- Перед началом работы проверьте правильность установки бритвенного блока.
- Не роняйте прибор. Не вставляйте посторонние предметы в отверстия и пазы на приборе. Не допускайте попадания в отверстия и пазы на корпусе изделия посторонних предметов и любых жидкостей.
- Не кладите прибор на какую либо поверхность во время его работы, так как это может привести к травме или нанести материальный ущерб.
- С целью снижения риска травмы или удара током:
 - Отключите прибор перед очисткой.
 - Не храните прибор в местах, где он может упасть в ванну, раковину или слив.
 - Не использовать вне помещений.
- Сохраните данную инструкцию.
- Не пользуйтесь электробритвой при воспалениях кожи.
- Не брейте электробритвой животных.
- Во избежание травм не пользуйтесь бритвой, если повреждены неподвижные сетки бреющих головок или вращающиеся ножи.
- ВНИМАНИЕ!** Отсоединяйте части, удерживаемые в руке, от шнура питания перед чисткой их в воде.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.



- Прибор пригоден для чистки под струей воды.



- Прибор пригоден для использования в ванной и в душевой комнатах.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

Перед первым использованием бритвы или после длительного перерыва в её эксплуатации необходима 2-часовая зарядка аккумуляторной батареи.

В данном приборе предусмотрена система быстрой зарядки аккумуляторной батареи, которая составляет не более 2 часов.

Примечание:

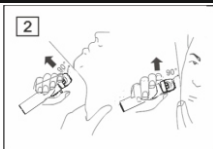
- Производитель повторную зарядку аккумуляторной батареи только после её полной разрядки.
 - Производите зарядку аккумуляторов при температуре от 0° С до +35° С.
 - Если вы не пользовались бритвой в течение месяца и более, полностью зарядите её перед использованием.
- Индикатор уровня заряда батареи (8) показывает состояние батареи.

- 1) Горит во время работы: батарея заряжена на 100%-20%
- 2) Мигает во время работы: уровень заряда батареи 20%-20%
- 3) Горит во время зарядки: батарея заряжена
- 4) Мигает во время зарядки: идет зарядка.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Бритве наиболее оптимально в том случае, если ваша кожа сухая. Вашей коже может потребоваться 2-3 недели для того, чтобы привыкнуть к данной бритвенной системе.

Снимите защитную крышку (1). Включите бритву, нажав кнопку включения/выключения (7) один или два раза для выбора 1й или 2й скорости при этом загорится индикатор работы (8). Начните бритье, слегка надавливая бритвой на кожу лица. Натягивая кожу свободной рукой, перемещайте бритву возвратно-поступательными движениями по направлению роста волос. Когда Ваша кожа привыкнет к такому способу бритья, можно немного увеличить давление бритвой. Чрезмерное давление бритвой не улучшает качество бритья.

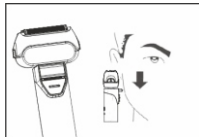


РУССКИЙ

По окончании бритья выключите бритву, нажав кнопку включения/выключения (7), закройте блок сеток (2) защитной крышкой (1) и уберите бритву.

Для использования триммера переместите кнопку включения/выключения триммера (10) вверх, затем нажмите кнопку включения/выключения (7). Удерживая триммер под прямым углом к коже, движениями сверху вниз подравнивайте волосы на висках. По окончании работы выключите бритву, нажав кнопку включения/выключения (7), затем переместите кнопку включения/выключения триммера (10) вниз.

После каждого использования устройства желательно производить очистку бритвенного блока.



ВЛАЖНОЕ БРИТЬЕ

Электробритву можно использовать на влажной коже вместе с пеной или гелем для бритья. Чтобы использовать электробритву с пеной или гелем для бритья, выполните следующие действия:

1. Смочите кожу водой.
2. Нанесите на кожу пену или гель для бритья.
3. Ополощите блок сеток (2) под струей воды, чтобы обеспечить легкое скольжение по коже.
4. Включите бритву, нажав кнопку включения/выключения (7), при этом загорится индикатор работы (8). Начните бритье, слегка надавливая бритвой на кожу лица, перемещайте бритву возвратно-поступательными движениями по направлению роста волос.

Примечание. Чтобы обеспечить гладкое скольжение по коже, регулярно промывайте бритву под струей воды. Высушите лицо и тщательно очистите бритву после использования.

Примечание: Убедитесь, что после очистки на бритве не осталось пены или геля для бритья.

ЗАМЕНА БЛОКА СЕТОК И БРЕЮЩИХ НОЖЕЙ

Для данной электробритвы вы можете приобрести сменные ножи и сетки. Для замены старых ножей и сеток на новые выключите электробритву, снимите блок сеток (2) с корпуса бреющего блока (5), нажав кнопки снятия блока (4) и потянув блок сеток (2) по направлению вверх. Снимите бреющие ножи (3), потянув их вверх. Установите на их место новые. Также замените блок сеток на новый и установите его на корпус бреющего блока (5).



ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ. Транспортировать прибор необходимо любым видом крытого транспорта с применением правил закрепления грузов, обеспечивающих сохранение товарного вида изделия и/или упаковки и его дальнейшей безопасной эксплуатации. А также исключая возможность проникновения влаги на любой вид упаковки либо изделия при транспортировке любым видом транспорта. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** подвергать прибор ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

ЧИСТКА. Производите чистку бреющих ножей и блока сеток после каждого использования или после нескольких циклов использования бритвы. Для удобства очистки бреющих ножей и блока сеток снимите блок сеток с корпуса бреющего блока, потянув его по направлению вверх. Используя щеточку, прочистите бреющие ножи и блок сеток как с внутренней, так и с наружной стороны, прочистите и привод лезвий. Установите бреющие ножи и блок сеток на место до фиксации.

ВНИМАНИЕ! Допускается промывка бреющих ножей и блока сеток под струей теплой воды при условии, что бреющие ножи и блок сеток снят с корпуса бритвы. Полностью просушите бреющие ножи и блок сеток перед их установкой, избегайте попадания воды в корпус электробритвы. **ХРАНЕНИЕ.** Прибор необходимо хранить в закрытом помещении, в условиях, предполагающих сохранение товарного вида изделия и его дальнейшей безопасной эксплуатации. Убедитесь, что прибор и все его аксессуары полностью высушены, перед тем, как складывать его на хранение.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ.

- Перед утилизацией прибора необходимо извлечь из него аккумуляторную батарею.
- Перед извлечением батареи необходимо отключить прибор от сети.
- Батарея должна утилизироваться безопасно.

ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ ПРИБОРА

Прибор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При покупке изделия требуйте его проверки в Вашем присутствии и заполнения гарантийного талона (штамп торгующей организации, дата продажи и подпись \ продавца). Без предоставления гарантийного талона или при его не правильном заполнении претензии по качеству не принимаются, и гарантийный ремонт не производится. Гарантийный талон следует предъявлять при любом обращении в сервисный центр в течение всего срока гарантии. Изделие принимается на сервисное обслуживание только полностью комплектным. Гарантийный срок исчисляется с момента продажи покупателю. Просим Вас также сохранять документы, подтверждающие дату покупки изделия (товарный или кассовый чек). Условием бесплатного гарантийного обслуживания Вашего изделия является его правильная эксплуатация, не выходящая за рамки личных бытовых нужд, в соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации изделия, отсутствие механических повреждений и последствий небрежного обращения с изделием. Изделие принимается на гарантийное обслуживание в чистом виде (протерто и прудуто, где это возможно). Гарантия распространяется на все производственные и конструктивные дефекты (кроме перечисленных в разделе «Гарантия не распространяется»), выявленные в течение гарантийного срока. В этот период дефектные детали, кроме расходных материалов, подлежат бесплатной замене в гарантийном сервисном центре.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ

1. Дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами.
2. Повреждение изделия, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд (т.е. промышленных или коммерческих целях).
3. Расходные материалы и аксессуары.
4. Дефекты, вызванные перегрузкой, неправильной эксплуатацией, проникновением жидкостей, пыли насекомых, попаданием посторонних предметов внутрь изделия.
5. Изделия, подвергавшиеся ремонту вне уполномоченных сервисных центров или гарантийных мастерских.
6. Повреждения, явившиеся следствием внесения изменений в конструкцию изделия самим пользователем или некавалифицированной заменой его комплектующих.
7. Нарушение требований инструкции по эксплуатации.
8. Неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется).
9. Внесение технических изменений.
10. Механические повреждения, в том числе вследствие небрежного обращения, неправильной транспортировки и хранения, падения изделия.
11. Повреждения по вине животных (в том числе грызунов и насекомых).

Информация о производителе

Изготовитель: СТАР ЭЛЕКТРИК КАМПАНИ ЛИМИТЕД, КНР (19, Синтвен роад, р-н Сонгцян, Шанхай, КНР)

Импортер в Республику Беларусь: ООО «Ареса-техно», г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38

Импортер в Российскую Федерацию: ООО «Санрайт М», 214004, г. Смоленск, ул. Октябрьской революции, д. 38, офис 2.

Информацию о дате изготовления смотрите на индивидуальной упаковке.

Товар соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Срок службы – тридцать шесть месяцев

По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь в ближайший сервисный центр или в Головной сервисный центр «сервис-центр ООО «Ареса-техно», 212030, г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38, тел.: +375-222-76-69-89.



ENGLISH



Please read this instruction manual carefully before using the appliance. Save the instruction manual as you may require it in future.

The device is designed for shaving face and neck. For household use, not suitable for industrial use. Important! The device purchased in the cold season, in order to avoid failure, must be kept at room temperature for at least four hours before being switched on.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated supply voltage: 5V \approx 1000mA
Rated power consumption: 10W
Battery parameters: 3.7V, 1400 mAh Li-ion
Type C connector

Warranty period in the European Union - twenty four months

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read these instructions carefully before using the appliance to avoid damage during use. Improper use may result in damage to the product, damage to property or damage to the user's health.
- Before starting up for the first time, check that the technical specifications of the product correspond to the power supply specifications.
- The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or in the absence of experience or knowledge, if they are not under control or instructed on the use of the device by the person responsible for their safety.
- Do not leave the appliance turned on unattended. Children should be supervised to prevent playing with the appliance.
- The appliance is intended for domestic use only. Use only for domestic purposes in accordance with this instruction manual. The device is not intended for industrial use.
- Use the device only for its intended purpose, as described in this manual. Do not use attachments or cords from other devices. Do not use accessories not supplied.
- Do not use the device if the cord or plug is damaged, or if the device itself is damaged or defective. Take it to a service center. The repair should only be carried out by an authorized service center. Do not repair the appliance yourself.
- Before charging the battery for the first time, make sure that the voltage in the power supply corresponds to the operating voltage of the device.
- Use the electric shaver only for its intended purpose.
- Turn off the electric shaver during breaks and when it's not used.
- Do not charge the device in places with high humidity and temperature.
- Charge the battery at a temperature of 0 °C to + 35 °C and at a relative humidity of not more than 80%.
- To recharge the electric shaver, use only the battery charger supplied with the shaver. Do not use the charger if there is damage to the insulation or plug.

ATTENTION! To recharge the battery, use only the standard removable power supply that is supplied with the device.

The electric shaver should be powered only by the safety extra-low voltage marked on the device.

The device should only be used with the power supply supplied with the device.

- Do not place the power cord near hot surfaces or near open flames.
- Do not immerse the electric shaver, power cord, or plug in water or any other liquid.
- Those parts of the device that must be fixed must be installed so that they cannot fall into the water.
- When removing the plug from the power outlet, do not pull on the cord, but hold on to the plug. Do not twist or wrap the power cord around the appliance.
- Before starting work, check that the shaving unit is installed correctly.
- Do not drop the appliance. Do not insert objects into the openings or slots on the device. Do not allow foreign objects or any liquids to enter the openings and slots on the product body.
- Do not place the appliance on any surface during operation, as this may result in personal injury or material damage.
- To reduce the risk of injury or electric shock:
 - Turn off the appliance before cleaning.
 - Do not store the appliance in places where it may fall into the bathtub, sink or drain.
 - Do not use the appliance while taking a bath or shower.
 - Do not place the entire appliance in a humid environment, water or other liquids.
 - Do not touch the appliance that has fallen into the water. Disconnect the appliance immediately from the power supply.
- Do not use outdoors.
- Save this instruction manual.
- Do not use an electric shaver for skin inflammations.
- Do not shave animals.

To prevent personal injury, do not use the device if the fixed mesh of the shaving heads or rotating blades are damaged.

ATTENTION! Disconnect hand held parts from the power cord before cleaning them in water.

The manufacturer reserves the right to make minor changes to the design of the product without additional notice that do not fundamentally affect its safety, performance and functionality.



- The appliance is suitable for cleaning under running water.



- The appliance is suitable for use in bathrooms and shower rooms.

ENGLISH

BATTERY CHARGING

Before using the electric shaver for the first time or after a long break in its use, a 2-hour battery charge is required.

- This appliance is equipped with a fast battery charging system that lasts no more than 2 hours.

Note:

- Recharge the battery only after it is completely discharged.
- Charge batteries at temperature between 0° C and +35° C.
- If you have not used your shaver for a month or more, fully charge it before use.

The power indicator light (8) will be in different states depending on different conditions of the battery:

Start-up display

- 1) On : the battery is 100% -20% charged
- 2) Flickering during operation means that battery level is 20% -5%

Display while charging

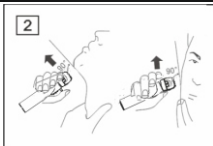
- 3) On : Battery charged
- 4) Flickering : Charging is in progress.

OPERATION

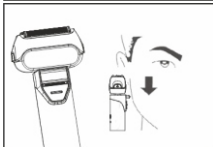
It's preferable to perform shaving on dry skin. It may take 2-3 weeks for your skin to get used to this shaving system.

Remove the protective cover (1). Turn on the shaver by pressing the on/off button (7) once or twice to select 1st or 2nd speed, the operation indicator (8) will light up.

Start shaving by applying light pressure to your face with the shaver. Using your free hand to stretch the skin, move the razor in a back-and-forth motion in the direction of hair growth. Once your skin gets used to this method of shaving, you can slightly increase the pressure with the razor. Excessive razor pressure does not improve the quality of the shave. After shaving, turn off the razor by pressing the on/off button (7), close the foil block (2) with the protective cover (1) and put the shaver away.



To use the trimmer, move the trimmer on/off button (10) up, then press the on/off button (7). Holding the trimmer at a right angle to the skin, use a downward motion to trim the hair at the temples. When finished, turn off the shaver by pressing the button on/off (7), then move the trimmer on/off button (10) down. After each use of the device, it is advisable to clean the shaver.



WET SHAVING

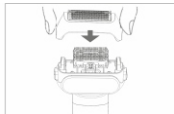
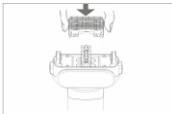
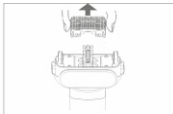
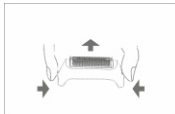
An electric shaver can be used on wet skin with foam or shaving gel. To use an electric shaver with foam or shaving gel, follow these steps:

1. Moisten your skin with water.
2. Apply foam or shaving gel to your skin.
3. Rinse the shaving unit under running water to ensure easy gliding on the skin.
4. Turn on the shaver. Move the shaver in a back-and-forth motion in the direction of hair growth.

Note. To ensure a smooth glide on your skin, wash your shaver regularly under running water. Dry your face and thoroughly clean the shaver after use. Make sure that there is no foam or shaving gel left on the shaver after cleaning.

SHAVING UNIT REPLACEMENT

For this electric shaver you can purchase replacement blades and foils. To replace old blades and foils with new ones, turn off the shaver, remove the foil block (2) from the shaving body (5) by pressing the buttons for removing the shaving frame (4) and pulling the foil block (2) upward. Remove the shaving inner blades (3) by pulling them upward. Replace them new ones. Also replace the foil block with a new one and install it on the shaving unit body (5).



CLEANING, MAINTENANCE AND STORAGE

TRANSPORTATION. Transportation of the device is necessary by any kind of covered transport with the application of cargo securing rules ensuring preservation of the presentation of the product and / or packaging and its further safe operation. DO NOT expose the device to shock loads during handling operations.

ENGLISH

CLEANING. Clean the shaving unit after each use or after several cycles of use. For easy cleaning of the shaving unit, remove it from the shaver body by pulling it upward. Using a brush, clean the shaving unit from both the inside and the outside, clean the blade drive as well. Install the shaving unit until it locks into place. Attention! It is allowed to wash the shaving unit under a stream of warm water, provided that the shaving unit is removed from the body of the shaver. Dry the shaving unit completely before installing it; avoid getting water into the body of the electric shaver.

STORAGE. The device must be stored indoors, in conditions that presume the preservation of the presentation of the product and its further safe operation. Make sure that the appliance and all its accessories are completely dried, before storing it. To avoid damaging the cord, do not wind it on the body.

BATTERY REMOVING

- Before disposing of the device, remove the battery from it.
- Before removing the battery, disconnect the device from the mains.
- The battery must be disposed of safely.

RECYCLING

The appliance and packing materials must be disposed with the least harm to the environment and in accordance with the rules for waste disposal in your area.

WARRANTY TERMS

When purchasing the product, ask for it to be checked in your presence. Without the having a warranty card or when it is not properly filled in, the quality claims are not accepted, and no warranty repair is performed. The warranty card should be presented at any address to the service center during the whole warranty period. The product is accepted for service in a complete set only. The warranty period is calculated from the moment of sale to the buyer. Keep the documents confirming the date of purchase of the product (cash receipt). The condition of free warranty service of your product is its correct operation, which does not go beyond personal domestic needs, in accordance with the requirements of the operating instructions for the product, the absence of mechanical damages and the consequences of careless handling of the product.

THE GUARANTEE DOES NOT COVER

1. Defects caused by force majeure.
2. Damage to the product caused by the use of the product for purposes that go beyond personal domestic needs (ie industrial or commercial purposes).
3. Consumables and accessories.
4. Defects caused by overloading, improper operation, penetration of liquids, dust of insects, ingress of foreign objects into the product.
5. Products that have been repaired outside authorized service centers or warranty workshops.
6. Damage resulting from changes in the design of the product by the user or unqualified replacement of his components.
7. Mechanical damages, including due to negligent handling, improper transportation and storage, falling of the product.
8. Violation of the operating instructions.
9. Incorrect installation of mains voltage (if required).
10. Making technical changes.
11. Damage through the fault of animals (including rodents and insects).

Production month: refer to the information on the gift box.

For warranty service, please contact your nearest service center.



УКРАЇНСЬКА

Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію перед тим, як почати експлуатацію приладу. Зберігайте інструкцію, вона може знадобитися Вам у майбутньому.



Прилад призначений лише для гоління обличчя і шиї. Для використання в домашньому господарстві, не призначений для промислового використання. Важливо! Прилад, придбаний у холодну пору року, щоб уникнути виходу його з ладу, до увімкнення електромережу необхідно витримати не менше чотирьох годин за кімнатної температури.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номінальна напруга живлення: 5В±100mA
Номінальна споживана потужність: 10 Вт
Параметри акумуляторної батареї: 3,7 В, 1400 mAh Li-ion
Роз'єм Type C

Гарантійний термін – дванадцять місяців

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПРИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією приладу, щоб уникнути поломки при використанні. Неправильне використання може привести до поломки виробу, завдати матеріальної шкоди або заподіяти шкоду здоров'ю користувача.
- Перед першим вмиканням перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу параметрам електромережі.
- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі знизаними фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями, або при відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або НЕ проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку.
- Не залишайте пристрій працювати без нагляду. Діти повинні перебувати під контролем для недопущення гри з приладом.
- Прилад призначений тільки для домашнього використання. Використовувати тільки в побуті, відповідно з даною інструкцією з експлуатації. Прилад не призначений для промислового застосування.
- Використовуйте прилад тільки за його прямим призначенням, як описано в цьому керівництві. Не використовуйте насадки і шнури від інших пристроїв. Не використовуйте приналежності, що не входять в комплект поставки.
- Не використовуйте прилад, якщо пошкоджений шнур або штепсельна вилка, а також, якщо пошкоджений або несправний сам прилад. Віднесіть його в сервісний центр. Ремонт приладу повинен здійснюватися тільки в авторизованому сервісному центрі. Чи не ремонтуйте прилад самостійно.
- Перед першою зарядкою акумулятор, переконайтеся, чи відповідає напруга в електричній мережі робочій напрузі пристрою.
- Використовуйте електробритву тільки за призначенням.
- Не користуйтеся бритвою в перервах в роботі, а також у тих випадках, коли не користуєтеся нею.
- Не заряджайте пристрій в місцях з підвищеною вологістю і температурою.
- Заряджайте акумулятор при температурі від 0 ° С до + 35 ° С і при відносній вологості не більше 80%.
- Для підзарядки електробритви користуйтеся тільки тим мережевим блоком живлення, який входить в комплект поставки. Не використовуйте блок живлення при наявності пошкоджень ізоляції або вилки.
- **УВАГА!** Для цілей перезарядки батареї використовуйте тільки штатний знімний блок живлення, який використовується приладом.
- Електробритва повинна харчуватися тільки безпечним наднизькою напругою, маркованим на приладі. Прилад слід використовувати тільки з блоком живлення, що поставляється з приладом.
- Не розмищуйте шнур живлення поряд з гарячими поверхнями або поблизу відкритого вогню.
- Ніколи не занурюйте бритву, мережевий шнур і вилку в воду або в будь-які інші рідини. Частина, які необхідно закріплювати, повинні бути встановлені так, щоб вони не могли власти в воду.
- Виймаючи штепсель з електричної розетки, не тягніть за шнур, а тримайтеся за вилку. Не крутіть і не обертайте шнур живлення на пристрій.
- Перед початком роботи перевірте правильність установки для бриття блоку.
- Не кидайте прилад. Не вставляйте сторонні предмети в отвори і пази на приладі. Не допускайте попадання в отвори і пази на корпусі виробу сторонніх предметів і будь-яких рідин.
- Не ставте прилад на якусь поверхню під час його роботи, так як це може призвести до травми або завдати матеріальної шкоди.
- З метою зменшення ризику травми або удару струмом:
 - Отключіть прилад перед очищенням.
 - Не зберігайте прилад в місцях, де він може власти в ванну, раковину або слив.
 - Не використовуйте прилад, приймаючи ванну або душ.
 - Не розмищуйте весь прилад у вологе середовище, воду або інші рідини.
 - Не торкайтеся до приладу, який потрапив у воду. Вимкніть прилад негайно від електромережі.
 - Не використовуйте поза приміщеннями.
 - Зберіть дану інструкцію.
 - Не використовуйте електробритвою при запаленнях шкіри.
 - Чи не голіть електробритвою тварин.
 - Щоб уникнути травм не користуйтеся бритвою, якщо пошкоджені нерухомі сітки бриючих головок або обертові ножі.
- **УВАГА!** Відключайте частини, утримувані в руці, від шнура харчування перед чищенням їх у воді.

УКРАЇНСЬКА

Виробник залишає за собою право без попереднього повідомлення вносити незначні зміни в конструкцію виробу, кардинально не впливають на його безпеку, працездатність і функціональність



- Прилад придатний для чищення під струменем води.



- Прилад придатний для використання у ванній та душовій кімнатах.

ЗАРЯДКА АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЇ

Перед першим використанням бритви або після тривалої перерви в експлуатації необхідна 2-годинна зарядка акумуляторної батареї. • У цьому приладі передбачена система швидкого заряджання акумуляторної батареї, яка становить не більше 2 годин. Примітка:

- Заряджайте акумулятор лише після повного розрядження.
 - Заряджайте акумулятори при температурі від 0°C до +35°C.
 - Якщо ви не користувалися бритвою протягом місяця та більше, повністю зарядьте її перед використанням.
- Індикатор рівня заряду акумулятора (8) показує стан акумулятора.

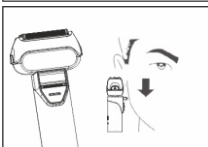
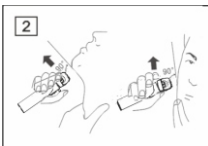
- 1) Горить під час роботи: батарея заряджена на 100%-20%
- 2) Блимає під час роботи: рівень заряду батареї 20%-5%
- 3) Горить під час заряджання: батарея заряджена
- 4) Блимає під час заряджання: йде зарядка.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Гоління найбільше оптимальне в тому випадку, якщо ваша шкіра суха. Вашій шкірі може знадобитися 2-3 тижні для того, щоб звикнути до даної системи для гоління.

Зніміть кришку захисту (1). Увімкніть бритву, натиснувши кнопку увімкнення/вимкнення (7) один або два рази для вибору 1й або 2й швидкості, при цьому загориться індикатор роботи (8). Почніть гоління, трохи натискаючи бритвою на шкіру обличчя. Натягуючи шкіру вільною рукою, переміщуйте бритву зворотно-поступальними рухами у напрямку росту волосся. Коли ваша шкіра звикне до такого способу гоління, можна трохи збільшити тиск бритвою. Надмірний тиск бритвою не покращує якість гоління. Після закінчення гоління вимкніть бритву, натиснувши кнопку увімкнення/вимкнення (7), закрийте блок сіток (2) захисною кришкою (1) і заберіть бритву.

Для використання тримера перемістіть кнопку увімкнення/вимкнення тримера (10) вгору, а потім натисніть кнопку увімкнення/вимкнення (7). Утримуючи тример під прямим кутом до шкіри, рухами зверху вниз підрівняйте волосся на скронях. Після закінчення роботи вимкніть бритву, натиснувши кнопку увімкнення/вимкнення (7), потім перемістіть кнопку увімкнення/вимкнення тримера (10) вниз. Після кожного використання пристрою бажано проводити очищення блоку для гоління.



ВОЛОГЕ ГОЛІННЯ

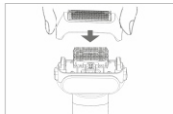
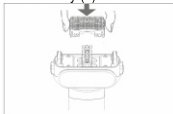
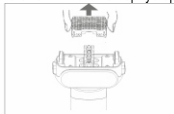
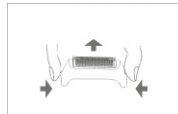
Електробритву можна використовувати на вологій шкірі разом з піною або гелем для гоління. Щоб використовувати електробритву з піною або гелем для гоління, виконайте наступні дії.

1. Змочіть шкіру водою.
2. Нанесіть на шкіру піну або гель для гоління.
3. Промийте бритвений блок під струменем води, щоб забезпечити легке ковзання по шкірі.
4. Увімкніть бритву. Переміщайте бритвений блок по шкірі, роблячи зворотно-поступальні рухи.

Примітка. Щоб забезпечити гладке ковзання по шкірі, регулярно промивайте бритву під струменем води. Висушіть обличчя і ретельно очистіть бритву після використання. Переконайтеся, що після очищення на бритві не залишилося піни або гелю для гоління.

ЗАМІНА БРИТВЕНОГО БЛОКУ

Для цієї електробритви ви можете придбати змінні ножі та сітки. Для заміни старих ножів та сіток нанові вимкніть електробритву, зніміть блок сіток (2) з корпусу бриючого блоку (5), натиснувши кнопки зняття блоку (4) та потягнувши блок сіток (2) у напрямку вгору. Зніміть ножі, що голять (3), потягнувши їх вгору. Встановіть їхне місценіві. Також замініть блок сіток на новий і встановіть його на корпус бриючого блоку (5).



УКРАЇНСЬКА

ТРАНСПОРТУВАННЯ, ЧИЩЕННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

ТРАНСПОРТУВАННЯ. Транспортувати прилад необхідно будь-яким видом критого транспорту із застосуванням правил закріплення вантажів, що забезпечують збереження товарного вигляду виробу та/або упакування і його подальшу безпечну експлуатацію. **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** наражати прилад на ударне навантаження під час вантажно-розвантажувальних робіт. **ЧИЩЕННЯ.** Чистіть бритвеного блоку після кожного використання або після декількох циклів використання бритви. Для зручності очищення бритвеного блоку зніміть його з корпусу бритви, потягнувши за його напрямку вгору. Використовуючи щіточку, очистіть бритвенний блок як з внутрішньої, так і з зовнішнього боку, прочистіть і привід лез. Встановіть ріжучий вузол на місце до фіксації. **Увага!** Допускається промивка бритвеного блоку під струменем теплої води за умови, що блок для гоління знятий з корпусу бритви. Повністю просушіть бритвенний блок перед його установкою, уникайте попадання води в корпус електробритви.

ЗБЕРІГАННЯ. Прилад необхідно зберігати в закритому приміщенні, в умовах, що передбачають збереження товарного вигляду виробу і його подальшу безпечну експлуатацію. Переконайтеся у тому, що прилад і всі його аксесуари повністю висушені, перш ніж складати його на зберігання. Стежте за тим, щоб під час зберігання на вагах не було сторонніх предметів.

ВИТЯГ АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЇ.

- Перед утилізацією приладу необхідно витягти з нього акумуляторну батарею.
- Перед вийманням батареї відключіть прилад від мережі.
- Батарея повинна утилізуватися безпечно.

ПРАВИЛА УТИЛІЗАЦІЇ ПРИЛАДУ

Прилад і пакувальні матеріали повинні утилізуватися з найменшою шкодою для довкілля і відповідно до правил утилізації відходів у вашому регіоні.

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Купуючи виріб, вимагайте його перевірки у вашій присутності і заповнення гарантійного талона (штамп торговельної організації, дата продажу і підпис продавця). Без надання гарантійного талона або при його неправильному заповненні претензії щодо якості не приймаються і гарантійний ремонт не проводиться. Гарантійний талон слід пред'являти при будь-якому поверненні до сервісного центру протягом усього терміну гарантії. Виріб приймається на сервісне обслуговування тільки повністю комплектним. Гарантійний термін обчислюється з моменту продажу покупцю. Просимо вас також зберігати документи, що підтверджують дату купівлі виробу (товарний або касовий чек). Умовою безкоштовного гарантійного обслуговування вашого виробу є його правильна експлуатація, що не виходить за межі особистих побутових потреб, відповідно до вимог інструкції з експлуатації виробу, відсутність механічних пошкоджень та наслідків недбалого поводження з виробом. Гарантія поширюється на всі виробничі й конструктивні дефекти, крім зазначених у розділі «Гарантія не поширюється», виявлені протягом гарантійного терміну. У цей період дефектні деталі, крім зазначених у розділі «Гарантія не поширюється», підлягають безкоштовній заміні в гарантійному сервісному центрі.

ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ

1. Несправності, спричинені форс-мажорними обставинами.
2. Несправності, спричинені використанням виробу з метою, що виходить за межі особистих побутових потреб (тобто з промисловою або комерційною метою).
3. Витратні матеріали й аксесуари.
4. Дефекти, спричинені перевантаженням, неправильною експлуатацією, проникненням рідин, пилу, потраплянням сторонніх предметів усередину виробу.
5. Вироби, що ремонтувалися поза уповноваженими сервісними центрами або гарантійними майстернями.
6. Пошкодження, що стали наслідком внесення змін до конструкції виробу самим користувачем або некваліфікованої заміни його комплектуючих.
7. Порушення вимог настанови з експлуатації.
8. Неправильне встановлення напруги живильної мережі (якщо це потрібно).
9. Внесення технічних змін.
10. Механічні пошкодження, зокрема внаслідок недбалого поводження, неправильного транспортування та зберігання, падіння виробу.
11. Пошкодження з вини домашніх тварин та гризунів.

Виготовлювач: СТАР ЕЛЕКТРИК КАМΠΑНИ ЛІМІТЕД, КНР
Інформацію про дату виготовлення дивіться на індивідуальному упакуванні.
З питань гарантійного обслуговування звертайтеся до найближчого сервісного центру.
Термін служби - тридцять шість місяців





Өтінеміз, құралды пайдалануға кіріспес бұрын, нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
Нұсқаулықты сақтаңыз, ол болашақта Сізге керек болуы мүмкін.
Аталған құрал бет пен мойынды қыруға арналған. Үй шаруашылығына арналған, өнеркәсіптік қолдануға жарамсыз.
Маңызды! Жылдың суық мезгілінде сатып алынған құралды электр желісіне қоспас бұрын, істен шығуына жол бермеу үшін бөлме температурасында кемінде төрт сағат ұстау қажет.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Номиналды қоректендіру кернеуі: 5V=1000mA EАЭО (Беларусь, Ресей, Армения, Қазақстан, Қырғызстан)
Номиналды қуат тұтынуы: 10 Вт елдерінде және Украинада, Грузияда, Әзірбайжанда
Батареяның параметрлері: 3,7 В, 1400 мАч Li-ion стандартты кепілді мерзімі – он екі ай.
Түре С қосқыш

ПАЙДАЛАНУ КЕЗІНДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Пайдалану кезінде сынуына жол бермеу үшін қолданбас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Дұрыс пайдаланбау бұйымның сынып қалуына әкеп соғып, пайдаланушыға материалдық залал келтіруі немесе денсаулығына зиян тигізуі мүмкін.
- Алғашқы қоспас бұрын бұйымның техникалық ерекшеліктері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Құрал төмен дене, сезім немесе ақыл-ой қабілеттіліктері бар тұлғалардың (балаларды қоса есептегенде) немесе оларда тәжірибе немесе білім болмаған жағдайда, егер де олар бақылау астында болмаса немесе қауіпсіздігіне жауапты адамның құралды пайдалану туралы нұсқаулықтан өтпесе, қолдануына болмайды.
- Егер де білтесі немесе штепсельдің айыры зақымданса, сонымен қатар, егер де құралдың өзі зақымданса немесе жұмыс істемесе, құралды пайдаланбаңыз. Оны сервис орталығына апарыңыз. Құралды тек авторизацияланған сервис орталығында ғана жөндеу қажет.
- Құралды өздігінен жөндемеңіз.
- Электр баусымның үстел шетінен немесе ыстық бет үстінде жалбырауына жол бермеңіз. Оның суға салынуына жол бермеңіз.
- Егер де Сіз құралды пайдаланбасаңыз, сонымен қатар, аксессуарларды шешкіңіз немесе қосқыңыз келсе және тазаламас бұрын желіден сөндіріңіз.
- Құралды нұсқаулықпен көзделмеген мақсаттарда пайдаланбаңыз.
- Батареяны бірінші рет зарядтамас бұрын, желідегі кернеудің құрылғының жұмыс кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Электр ұстараны тек мақсатына сай пайдаланыңыз.
- Ұстараны пайдаланылмаған немесе қолданылмаған кезде өшіріңіз.
- Құрылғыны ылғалдылығы мен температурасы жоғары жерлерде зарядтамаңыз.
- Батареяны 0 ° С-ден + 35 ° С-қа дейінгі температурада және салыстырмалы ылғалдылығы 80% немесе одан аз болғанда зарядтаңыз.
- Ұстараны зарядтау үшін тек берілген айнымалы ток адаптерін пайдаланыңыз. Айнымалы ток адаптерін оқшауламаңыз немесе ашасы зақымдалған жағдайда пайдаланбаңыз.
- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аккумулятор батареясын қайта зарядтау мақсаты үшін құралмен бірге жеткізіп салынатын штаттық алынбалы қуат беру блогын пайдаланыңыз.
- Электр ұстара құралда таңбаланған қауіпсіз өте төмен кернеуден қуат алуы тиіс.
- Құралды құралмен бірге жеткізіп салынатын қуат беру блогымен ғана пайдаланған жөн.
- Желілік қуат беру блогының білтесін ыстық бет немесе ашық оттың жанына орналастырмаңыз.
- Электр ұстараны, желілік баусым мен қуат беру блогын суға немесе кез келген сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.
- Бекітілуі тиіс бөліктер олар суға құламайтындай етіп орнатылуы қажет.
- Желілік баусым айырын электр розеткасынан алып шыға отыра, білтесінен тартпай, айырынан ұстаңыз. Желілік баусымды айналдырмаңыз және құрал айналасына орамаңыз.
- Жұмысты бастамас бұрын ұстара бөлігінің орнатылу дұрыстығын тексеріңіз.
- Құралды құлтанпаңыз. Бөгде заттарды құралдағы тесік пен саңылауларға салмаңыз. Бұйым корпусындағы тесіктер мен саңылауларға бөгде заттар мен кез келген сұйықтықтардың тиюіне жол бермеңіз.
- Жұмыс істеп тұрған кезде құралды кез келген жерге қоймаңыз, себебі, бұл жарақатқа әкеп соғып, не болмаса, материалдық залал келтіруі мүмкін.
- Жарақат алу немесе тоқ соғу қаупін төмендету мақсатында:
 - Құралды тазаламас бұрын сөндіріңіз.-Құралды ол ванна бөлмесіне, раковинаға немесе құйылыс тесігіне құлап кетуі мүмкін орындарда сақтамаңыз.
 - Ванна немесе душ қабылдаған кезде құралды пайдаланбаңыз.-Құралдың барлығын ылғалды ортаға, суға немесе басқа сұйықтықтарға салмаңыз.
 - Су тиген құралды ұстамаңыз. Құралды электр желісінен дереу сөндіріңіз.

ҚАЗАҚ

- Үй-жайдан тыс пайдаланбау.
- Осы нұсқаулықты сақтаңыз.
- Тері қабынулары кезінде электр ұстараны пайдаланбаңыз.
- Электр ұстарамен жануарларды қырмаңыз.
- Жарақатты болдырмау үшін қыратын бастиегінің қозғалмайтын торлары немесе айналатын пышақтар зақымданса, ұстараны пайдаланбаңыз. **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Қолыңызбен ұстап тұрған бөліктерді оларды суда тазаламас бұрын, қуат бітпесінен ажыратыңыз. Өндіруші қосымша хабарлаусыз қауіпсіздігіне, жұмысқа қабілеттігіне және атқарымдылығына айтарлықтай әсер етпейтін бұйымның құрылымына болмашы өзгерістерді енгізу құқығын өзіне қалдырады.



- Құрал ағын су астында тазалау үшін жарамды.



- Құрылғы ванна бөлмелері мен душ бөлмелерінде қолдануға жарамды.

АККУМУЛЯТОР БАТАРЕЯСЫН ЗАРЯДТАУ

Ұстараны алғаш рет қолданар алдында немесе ұзақ уақыт пайдаланбағаннан кейін батареяны 2 сағат бойы зарядтау керек. - Құрылғыда батареяны жылдам зарядтау жүйесі бар, ол 2 сағаттан аспайды.

Ескерту:

-Батареяны заряды толығымен таусылғаннан кейін ғана қайта зарядтаңыз.

-Батареяларды 0° С пен +35° С аралығындағы температурада зарядтаңыз.

-Ұстараны бір ай немесе одан да көп пайдаланбаған болсаңыз, қолданар алдында оны толығымен зарядтаңыз.

Батарея деңгейінің көрсеткіші (8) батарея күйін көрсетеді.

1. Жұмыс кезінде жанады: батарея 100%-20% зарядталған

2. Жұмыс кезінде жыпылықтау: Батарея деңгейі 20%-5%

3. Зарядтау кезінде жанады: батарея зарядталған

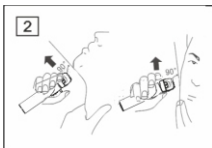
Зарядтау кезінде жыпылықтайды: зарядталуда.

ПАЙДАЛАНУ

Теріңіз құрғақ болса, қырыну жақсы. Теріңіздің қырыну жүйесіне үйренуі үшін 2-3 апта қажет болуы мүмкін.

Қорғаныс қақпағын алыңыз (1). 1-ші немесе 2-ші жылдамдықты таңдау үшін қосу/өшіру түймесін (7) бір немесе екі рет басу арқылы ұстараны қосыңыз, жұмыс индикаторы (8) жанады. Ұстарамен бетіңізге жеңіл қысым жасау арқылы қырынуды бастаңыз. Теріні созу үшін бос қолыңызбен ұстараны шаштың өсу бағытында алға-артқа жылжытыңыз. Теріңіз қырынудың осы әдісіне үйренгеннен кейін, ұстарамен қысымды сәл жоғарылатуға болады. Ұстараның шамадан тыс қысымы қырыну сапасын жақсартпайды. Қырынудан кейін қосу/өшіру түймесін (7) басу арқылы ұстараны өшіріңіз, фольга блогын (2) қорғаныс қақпағымен (1) жабыңыз және ұстараны орнына қойыңыз.

Триммерді теріге тік бұрышта ұстап тұрып, ғибадатханалардағы шашты қысқарту үшін төмен қозғалысты қолданыңыз. Аяқтаған кезде түймені басу арқылы ұстараны өшіріңіз қосу/өшіру (7), содан кейін қайшыны қосу/өшіру түймесін (10) төмен жылжытыңыз. Құрылғыны әр қолданғаннан кейін қыру бөлігін тазалаған жөн.



ЫЛҒАЛДЫ ҚЫРЫНУ

Электр ұстараны ылғалды теріге қырынуға арналған көбікпен немесе гельмен бірге пайдалануға болады. Электр ұстараны қырынуға арналған көбікпен немесе гельмен пайдалану үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Теріні сумен сулаңыз.

2. Теріге қырынуға арналған көбікті немесе гельді жағыңыз.

3. Тері бойымен оңай сырғуын қамтамасыз ету үшін ұстара бөлігін ағын су астында шайыңыз.

4. Ұстараны қосыңыз. Ұстара бөлігін теріңіздің айналасында шеңбер бойымен қозғалыс жасай отыра, жылжытыңыз.

Ескертпе. Тері бойымен тегіс сырғуын қамтамасыз ету үшін ұстараны ағын су астында тұрақты жуып-шайып отырыңыз. Бетіңізді кептіріңіз және ұстараны қолданған соң, мұқият тазалаңыз.

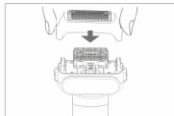
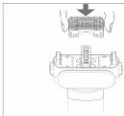
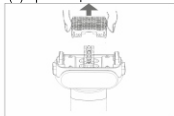
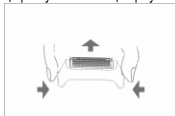
Ескертпе: Тазалаған соң, ұстарада қырынуға арналған көбіктің немесе гелдің қалмағанына көз жеткізіңіз.

ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ҚАҒИДАЛАРЫ

Құрал мен буып-түю материалдары қоршаған орта үшін ең аз зиянымен және өңіріңіздегі қалдықтарды кәдеге жарату жөніндегі қағидаларға сәйкес кәдеге жаратылуы тиіс.

ҰСТАРА БӨЛІГІН АУЫСТЫРУ

Бұл электр ұстара үшін ауыстыру жүздері мен фольгаларды сатып алуға болады. Ескі пышақтар мен торларды ауыстыру үшін жаңаларын, электр ұстараны өшіріңіз, блоқты алу түймелерін (4) басып қырыну блогының корпусынан (5) фольга блогын (2) алыңыз, және тор блогын (2) жоғары қарай тартыңыз. Қыратын пышақтарды (3) жоғары қарай тартып алыңыз. Оларды ауыстырыңыз. Сондай-ақ тор блогын жаңасымен ауыстырыңыз және оны қырыну блогының корпусына (5) орнатыңыз.



ТАСЫМАЛДАУ, ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

ТАСЫМАЛДАУ. Құралды бұйымның тауарлық түрін және/немесе қаптамасының сақталуын қамтамасыз ететін, жүктерді бекіту және бұдан әрі қауіпсіз пайдалану ережелерін пайдалана отыра, жабық келіктің көз келген түрімен тасымалдау қажет. Құралды тиеу-түсіру жұмыстары кезінде соққылы жүктемелерге ұшыратуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

ТАЗАЛАУ. Ұстара бөлігін әрбір пайдаланудан кейін немесе ұстараны пайдаланудың бірнеше циклынан соң, тазалаңыз. Ұстара бөлігін тазалау ыңғайлылығы үшін оны ұстара корпусының жоғары қарай қараған бағыты бойынша тартып, шешіп алыңыз. Щетканы пайдалана отыра, ұстара бөлігін ішкі, сондай-ақ, сыртқы жағынан тазалап шығыңыз, жүздерінің жетегін де тазалаңыз. Ұстара бөлігін орнына бекітілгенге дейін орнатыңыз. **HAZAR AУДАРЫҢЫЗ!** Ұстара бөлігін ұстара бөлігі ұстара корпусынан шешілген жағдайда, ағын судың астында жуып-шаюға рұқсат беріледі. Ұстара бөлігін оны орнатпас бұрын, толықтай кептіріңіз, судың электр ұстарасының корпусына тиіп кетуіне жол бермеңіз.

АККУМУЛЯТОР БАТАРЕЯСЫН ШЫҒАРУ.

•Құралды кедеге жаратпас бұрын одан аккумулятор батареясын алып шығу қажет. •Батареяны алып шығар алдында құралды желіден сөндіру қажет. •Батарея қауіпсіз түрде кедеге жаратылуы тиіс.

САҚТАУ. Құралды бұйымның тауарлық түрін және бұдан әрі қауіпсіз қолданылуын сақтауды көздейтін жағдайларда, жабық үй-жайларда сақтау қажет. Сақтауға жинамас бұрын құрал мен оның барлық арларының толықтай кептірілгеніне көз жеткізіңіз.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ

Бұйымды сатып алған уақытта тексерілуін және Сіздің қатысуыңызбен кепілдік талонының толтырылуын талап етіңіз (сататын ұйымның мөртабаны, сатылған күні және сатушының қолы). Кепілдік талонын ұсынбаған жағдайда немесе оны дұрыс толтырмаған уақытта, сапасы жөніндегі шағымдар қабылданбайды және кепілдік арқылы жөндеу жүргізілмейді. Кепілдік талонын кепілдік мерзімі ішінде сервис орталығына кез келген өтінішті жасаған кезде ұсыну қажет. Бұйым сервистік қызмет көрсетуге тек толықтай жинақталған түрінде ғана қабылданады. Кепілдік мерзімі сатып алушыға сақтан сөттен бастап есептеледі. Сізден бұйымның сатып алынған күнін растайтын құжаттарды сақтауыңызды сұраймыз (тауар немесе касса чепі). Бұйымыңызға кепілдік арқылы тегін қызмет көрсету шартына бұйымды қолдану жөніндегі нұсқаулығының талаптарына сәйкес жеке тұрмыстық қажеттілік шегінен шықпайтын, дұрыс пайдалану, механикалық зақымдаулардың және бұйымды ұқыпсыз пайдалану салдарының жоқтығы жатады. Бұйым кепілдік арқылы қызмет көрсетуге таза түрінде ұсынылады (мүмкін болатын жерлерінде қажалған және үрленген). Кепілдік кепілдік мерзімі ішінде анықталған барлық өндірістік және құрылымдық ақауларға тараала («Кепілдік таратылмайды» бөлімінде көрсетілгендерден басқа). Бұл кезеңде шығыс материалдарынан басқа ақау белшектері кепілдікті сервис орталығында тегін түрде ауыстыруға жатады.

КЕПІЛДІК ТАРАТЫЛМАЙДЫ

1. Форс-мажорлық жағдайлар туғызған ақаулар.
2. Бұйымды жеке тұрмыстық жағдайларының шегінен шығатын мақсаттарда бұйымның зақымдануы (яғни, өнеркәсіптік немесе коммерциялық мақсаттарда).
3. Шығыс материалдары мен аксессуарлар.
4. Шамадан тыс жүктелуі, дұрыс пайдаланбау, бұйым ішіне сұйықтықтардың, шаңның, жәндіктердің, бөгде заттардың кіруі туғызған ақаулар.
5. Өкілетті сервис орталықтарынан немесе кепілдікті шеберханалардан тыс жөндеуге ұшыраған бұйымдар.
6. Пайдаланушының бұйым құрылымына өзгерістерді енгізу немесе құрамдас бөліктерін біліксіз ауыстыру салдарынан болған зақымдаулар.
7. Қолдану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын бұзу.
8. Жеткізу желісінің көрнеуін дұрыс орнатпау (қажет болса).
9. Техникалық өзгерістер енгізу.
10. Ұқыпсыз пайдалану, бұйымды дұрыс тасымалдау және сақтамау, бұйымның құлау салдарынан болған механикалық зақымдаулар.
11. Жануарлардың кінәсінен болған зақым (соның ішінде, кеміргіштер мен жәндіктер).

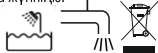
Өндіруші туралы ақпарат

Өндіруші: Стар Электрик Кампани Лимитед, ҚХР

Жасалған күні туралы ақпаратты жеке қаптамасынан қараңыз.

Қызмет ету мерзімі – отыз алты ай.

Кепілдік арқылы қызмет көрсету мәселелері бойынша жақын маңдағы сервис орталығына жүгініңіз.





Przeczytaj uważnie instrukcję przed uruchomieniem urządzenia.

Zachowaj instrukcję, możesz potrzebować ją w przyszłości.

Ten przyrząd jest przeznaczony dla golenia twarzy i szyi.

Do użytku w gospodarstwie domowym, nie nadaje się do zastosowań przemysłowych.
Ważne! Urządzenie zakupione w zimnych porach roku w celu uniknięcia awarii przed włączeniem do sieci należy utrzymać przez co najmniej cztery godziny w temperaturze pokojowej.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Znamionowe napięcie zasilania: 5V \equiv 1000mA

Termin gwarancyjny w Unii Europejskiej - dwadzieścia cztery miesiące

Znamionowy pobór mocy: 10W

Parametry akumulatora: 3,7 V, 1400 mAh Li-Ion

Złazce Type C

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZY EKSPLOATACJI

- Uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję przed użyciem urządzenia, aby uniknąć awarii podczas użytkowania. Niewłaściwe korzystanie może doprowadzić do uszkodzenia produktu, spowodować szkody materialne lub wyrządzić szkodę zdrowiu użytkownika.
 - Przed pierwszym włączeniem należy sprawdzić, czy spełniają dane techniczne produktu parametry zasilania.
 - Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych,
 - lub, w przypadku braku doświadczenia lub wiedzy, jeśli nie znajdują się pod nadzorem lub nie są poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
 - Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Dzieci powinny być pod kontrolą, aby nie dopuścić gry z urządzeniem.
 - Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Używać tylko do celów domowych zgodnie z niniejszą Instrukcją obsługi. Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowania przemysłowego.
 - Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, jak opisano w niniejszej instrukcji. Nie używaj nasadek i kabli od innych urządzeń. Nie wolno używać akcesoriów, które nie znajdują się w zestawie.
 - Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzony przewód lub wtyczka, a także, jeśli jest uszkodzone lub nie działa samo urządzenie. Zanieś go do punktu serwisowego.
 - Naprawy urządzenia powinny być wykonywane wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym. Nie naprawiaj urządzenie samodzielnie.
 - Nie wolno ciągnąć za przewód, owijając go na obudowę.
 - Korzystaj się z maszyny do golenia tylko zgodnie przeznaczenia.
 - Wyciągaj maszynkę do golenia w przerwach w działaniu, a także w wypadkach, kiedy nie korzystasz się z niej.
 - Nie ładuj urządzenie w miejscach z podwyższoną wilgotnością i temperaturą.
 - Ładowanie akumulatora należy czynić przy temperaturze od 0°C do 35°C i przy względnej wilgotności nie większej 80 %.
 - Dla ładowania maszyny do golenia korzystaj się tylko z zasilacza, który wchodzi do kompletu dostarczenia. Nie korzystaj się z zasilacza sieciowego przy obecności obrażeń izolacji czy wtyczki.
 - UWAGA! W celu ponownego ładowania baterii korzystaj się tylko etatowego zdejmowanego zasilacza dostarczanego z przyrządem.Napięcie zasilania maszyny do golenia musi być bezpieczne i bardzo niskie zgodnie oznaczenia na przyrządzie. Korzystaj się z przyrządu tylko z zasilaczem dostarczonym do niego.
 - Nie rozłokowuj sznura sieciowego obok gorących powierzchni czy w pobliżu otwartego ognia.
 - Zabrania się pograżać maszynkę do golenia, sznur sieciowy i wtyczkę sieciową w wodę czy do dowolnych innych płynów. Części, które należy przymocowywać, powinny być ustalone tak, by one nie mogły упаć do wody.
 - Wyjimając wtyczkę sieciową z gniazda wtykowego, nie ciągnij za sznura, a trzymaj się za wtyczkę. Nie nakręcaj i nie obwijaj sznura sieciowego wokół przyrządu.
 - Przed początkiem golenia sprawdź słusność ustawienia elementu gołacego.
 - Nie upuszczaj przyrządu. Nie wstawiaj postronnych przedmiotów do otworów i wpustów. Nie dopuszczaj trafienia postronnych przedmiotów i dowolnych płynów do otworów i wpustów w korpusie wyrobu.
 - Nie kładź przyrządu na powierzchni podczas jego działania, ponieważ to może doprowadzić do urazu czy sprawić stratę materiałną.
 - Korzystać się z maszyny do golenia poza pomieszczeniami nie wolno.
 - Zachowaj tę instrukcję.
 - Nie korzystaj się z maszyny do golenia przy zapaleniu skóry.
 - Zabrania się golić zwierząt.
 - Zeby uniknąć urazów nie korzystaj się z maszyny do golenia jeśli są uszkodzone nieruchome siatki elementów gołących czy noże, co obracając się.
- UWAGA! Odłącz sznur żywienia od maszyny do golenia przed czyszczeniem przyrządu.



- Urządzenie nadaje się do czyszczenia pod bieżącą wodą.



Urządzenie nadaje się do stosowania w azienkach i kabinach prysznicowych.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

Przed pierwszym użyciem golaraki lub po dłuższej przerwie w jej działaniu konieczne jest 2-godzinne ładowanie akumulatora. To urządzenie wyposażone jest w system szybkiego ładowania akumulatora, nie przekraczającego 2 godziny.

Uwagi:

- Akumulator należy ładować ponownie dopiero po całkowitym rozładowaniu.

- Ładować akumulator należy w temperaturach otoczenia od 0°C do +35°C.

- Jeśli nie używałeś golaraki przez miesiąc lub dłużej, naładuj ją całkowicie przed użyciem.

Wskaźnik poziomu naładowania baterii (8) pokazuje stan baterii.

1) Świeci się podczas pracy: bateria jest naładowana w 100% - 20%

2) Miga podczas pracy: poziom naładowania baterii 20% - 5%

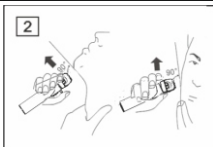
3) Świeci się podczas ładowania: akumulator jest naładowany

4) Miga podczas ładowania: ładowanie trwa.

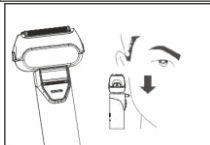
EKSPLOATACJA

Golenie jest najlepsze, jeśli Twoja skóra jest sucha. Przyzwyczajenie się skóry do tego systemu golenia może zająć 2-3 tygodnie.

Zdjąć osłonę zabezpieczającą (1). Włączyć golarakę, naciskając przycisk włączania/wyłączania (7) raz lub dwa razy, aby wybrać 1. lub 2. prędkość, wskaźnik pracy (8) zaświeci się. Rozpocznij golenie, lekko dociskając maszynkę do twarzy. Wolną ręką napinając skórę, przesuwaj maszynkę do przodu i do tyłu, w kierunku wzrostu włosów. Gdy skóra przyzwyczai się do tej metody golenia, możesz nieznacznie zwiększyć nacisk maszynki. Nadmierny nacisk maszynki nie poprawia jakości golenia. Po goleniu wyłącz maszynkę włącznikiem (7), zamknij blok foliowy (2) nakładką ochronną (1) i odłóż maszynkę.



Aby użyć trymera, przesunąć przycisk włączania/wyłączania trymera (10) w górę, a następnie nacisnąć przycisk włączania/wyłączania (7). Trzymając trymer pod kątem prostym do skóry, ruchem w dół przytnij włosy na skroniach. Po zakończeniu wyłącz golarakę naciskając przycisk on/off (7), a następnie przesunąć przycisk włączania/wyłączania trymera (10) w dół. Po każdym użyciu urządzenia zaleca się czyszczenie elementu golącego.



WILGOTNE GOLENIE

Przy goleniu z pomocy elektrycznej maszynki do golenia można używać pianę czy żel do golenia. Dla golenia z użyciem piany czy żelu do golenia należy wykonać następujące działania.

1. Zwilżyć skórę wodą.

2. Nanieść na skórę pianę czy żel do golenia.

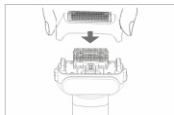
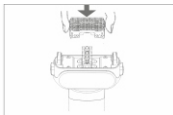
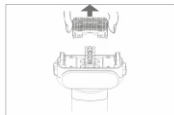
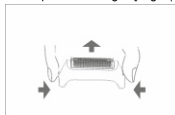
3. Splukać element golący pod bieżącą wodą, aby upewnić się, że łatwo się ślizga.

4. Włączyć maszynkę do golenia. Przemieszczać maszynkę po skórze, spełniając ruchy kołowe.

Adnotacja. Dla zabezpieczenia gładkiego poślizgu po skórze regularnie przemywaj maszynkę do golenia pod strumieniem wody. Wyszuszyć twarz i rzetelnie oczyścić maszynkę po użyciu. Adnotacja. Przekonaj się, że po oczyszczeniu na maszynce nie pozostało piany czy żeli do golenia.

ZMIANA ELEMENTU GOLĄCEGO

Do tej elektrycznej maszynki do golenia można kupić zamienne ostrza i folie. Do zastąpienia starych noży i siatek nowych, wyjąć maszynkę, wyjąć blok folii (2) z korpusu bloku golącego (5) naciskając przyciski usuwania bloku (4) pociągając blok siatki (2) do góry. Zdejmij ostrza golące (3), pociągając je do góry. Wymień je/Wymień także blok siatki na nowy i zamontuj go na korpusie bloku golącego (5).



TRANSPORTOWANIE, CZYSTKA I PRZECHOWYWANIE

TRANSPORT. Transportować urządzenie należy dowolnym zadaszonym transportem z zastosowaniem zasad mocowania ładunków, których zachowanie zapewnia przydatność handlową produktu i/lub opakowania i jego dalszą bezpieczną eksploatację. **NIE WOLNO** narażać urządzenia na wstrząsy podczas załadunku i rozładunku.

CZYSZCZENIE. Czyścić element golący po każdym użyciu lub po kilku cyklach użytkowania. Aby ułatwić czyszczenie elementu golącego, wyjmij go z korpusu maszynki do golenia pociągając go do góry. Za pomocą pędzla wyczyść element golący w

środku i zewnątrz, wyczyść napęd noży i umieść element golący na miejsce, aż zablokuje się na swoim miejscu.

Uwaga! Dozwolone jest mycie maszynki do golenia pod strumieniem ciepłej wody pod warunkiem, że element golący zostanie usunięty z korpusu maszynki do golenia. Całkowicie osusz element golący przed jego zainstalowaniem; unikaj popadnięcia wody do środka maszynki do golenia. PRZECHOWYWANIE Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniu zamkniętym, warunkach zapewniających zachowanie widoku towarowego produktu i jego dalszą bezpieczną eksploatację. Upewnij się, że urządzenie i wszystkie jego akcesoria całkowicie wyschły przed tym, jak umieścić go na przechowanie. USUWANIE AKUMULATORA.

•Przed użyciem przyrządu należy wyciągnąć z niego baterię akumulowaną .

•Przed wyjęciem baterii odłącz urządzenie od sieci.

•Bateria musi zostać utylizowana bezpiecznie.

ZASADY UTYLIZACJI URZĄDZENIA

Urządzenie i materiały opakowaniowe należy utylizować przy jak najmniejszym uszkodzeniu środowiska i zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów na danym obszarze.

WARUNKI GWARANCJI

Przy zakupie produktu wymagaj jego sprawdzenia w Twojej obecności i wypełnienia karty gwarancyjnej (pieczętka organizacji handlowej, data sprzedaży i podpis sprzedawcy). Roszczenia z tytułu wad nie są akceptowane, a naprawa gwarancyjna nie jest dokonywana bez podawania karty gwarancyjnej lub w przypadku jej niewłaściwego wypełnienia. Kartę gwarancyjną należy okazywać przy każdym zgłoszeniu w centrum serwisowym w ciągu całego okresu gwarancji. Produkt zostaje przyjęty na serwis tylko w pełnym komplecie. Okres gwarancji liczony jest od daty sprzedaży klientowi. Prosimy zachować dokumenty potwierdzające datę zakupu produktu (dowód zakupu lub paragon z kasy fiskalnej). Warunkiem bezpłatnego serwisu gwarancyjnego produktu jest jego prawidłowa eksploatacja, nie wykraczająca poza osobiste potrzeby gospodarstwa domowego, zgodnie z wymaganiami instrukcji obsługi produktu, brak uszkodzeń mechanicznych i skutków nieostrożnego obchodzenia się z produktem. Gwarancją objęte są wszystkie wady produkcyjne i konstrukcyjne z wyjątkiem wymienionych w sekcji „Gwarancja nie obejmuje” ujawnione.

GWARANCJA NIE OBOWIĄZUJE

1. Defekty wezwane przez działanie sił zewnętrznych.
2. Uszkodzenia produktu spowodowane użytkowaniem produktu do celów wykraczających poza domowe potrzeby (np. w celach przemysłowych lub komercyjnych).
3. Materiały eksploatacyjne i akcesoria (noże, siatki itp.).
4. Wady powstałe w wyniku przeciążenia, niewłaściwej pracy, przenikania cieczy, kurzu owadów, wnikania ciał obcych do produktu.
5. Produkty, które zostały naprawione poza autoryzowanymi punktami serwisowymi lub warsztatami gwarancyjnymi.
6. Uszkodzenia wynikające z wprowadzenia zmian w projekcie produktu przez samego użytkownika lub bez zastrzeżenia zamiany jego składników.
7. Uszkodzenia mechaniczne, w tym z powodu zaniedbania obsługi, niewłaściwego transportowania i przechowywania, upadku produktu.
8. Naruszenie instrukcji obsługi.
9. Niewłaściwa instalacja napięcia sieciowego (jeśli jest wymagana).
10. Dokonywanie zmian technicznych.
11. Uszkodzenia z winy zwierząt (w tym gryzoni i owadów).

Producent: STAR ELEKTRYK KAMPANI LIMITED, CHRL

Informacje na temat daty produkcji patrz na opakowaniu indywidualnym.

W zakresie serwisu gwarancyjnego, a także w razie wykrycia problemów, należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.





Citiți cu atenție manualul înainte de utilizare.
Păstrați manualul de utilizare, este posibil să aveți nevoie de acesta în viitor.

Acest aparat este destinat bărbieritului feței și gâtului. Numai pentru uz casnic, nu este destinat pentru uz industrial.

Important! Aparatul, achiziționat în sezonul rece, cu scopul de a evita defecțiunile, înainte de conectare în rețeaua electrică trebuie să fie ținut cel puțin patru ore la temperatura camerei.

CARACTERISTICI TEHNICE

Tensiune nominală de alimentare: 5V=1000mA
Consumul nominal de energie: 10W
Parametri baterie: 3.7V, 1400 mAh Li-ion
Conector Type C

Perioada de garanție în Uniunii Europene și în Moldova – douăzeci și patru luni

MĂSURI DE PRECAUȚIE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII

- Citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza aparatul pentru a evita deteriorarea acestuia în timpul utilizării. Manipularea incorectă poate duce la deteriorarea aparatului, provocând daune materiale sau afecta sănătatea utilizatorului.
- Înainte de prima pornire, verificați dacă specificațiile produsului corespund parametrilor sursei de alimentare.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite să folosească aparatul de către persoana responsabilă pentru siguranța acestora.
- Nu lăsați aparatul pornit nesupravegheat. Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a preveni jocul cu aparatul.
- Acest aparat este destinat exclusiv pentru uz casnic. Utilizați numai pentru uz casnic în conformitate cu acest manual de instrucțiuni. Dispozitivul nu este conceput pentru uz industrial.
- Utilizați aparatul numai în scopul prevăzut, conform descrierii din acest manual. Nu folosiți accesorii sau cabluri de la alte dispozitive. Nu utilizați accesorii care nu sunt incluse în kit.
- Nu utilizați aparatul dacă cablul sau ștecherul sunt deteriorate sau dacă aparatul este deteriorat sau defect. Adresați-vă la un centru de service.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către centrul său autorizat de service sau de un personal calificat similar pentru a evita pericolul.
- Utilizați aparatul electric de ras numai conform destinației.
- Oprii aparatul de ras în timpul pauzelor, precum și în cazurile în care nu îl utilizați.
- Nu încărcați aparatul în zone cu umiditate ridicată și temperatură înaltă.
- Încărcați acumulatorul la o temperatură cuprinsă între 0°C și +35°C și la o umiditate relativă de maximum 80%.
- Pentru reîncărcarea aparatului electric de ras, utilizați numai unitatea de alimentare de la rețea, care este inclusă în setul de livrare. Nu utilizați unitatea de alimentare de la rețea dacă există deteriorări ale izolației sau ale fișei.
- ATENȚIE! În scopul reîncărcării bateriei, utilizați numai o unitatea de alimentare detașabilă, livrată împreună cu aparatul.
- Aparatul electric de ras trebuie să fie alimentat numai la o tensiune ultra-joasă sigură, care este marcată pe aparat.
- Aparatul trebuie utilizat numai cu unitatea de alimentare, livrată împreună cu aparatul.
- Nu amplasați cablul de rețea în apropierea suprafețelor fierbinți sau în apropierea focului deschis.
- Nu scufundați aparatul de ras, cablul de alimentare și ștecherul de alimentare în apă sau în alte lichide.
- Părțile, care trebuie fixate, trebuie instalate astfel încât să nu poată cădea în apă.
- La scoaterea ștecherului cablului de alimentare de la priza electrică, nu trageți de cablu, ci de ștecher. Nu răsușiți și nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Verificați dacă unitatea de ras este instalată corect înainte de bărbierit.
- Nu scăpați aparatul. Nu introduceți obiecte străine în găurile și canelurile de pe aparat. Evitați pătrunderea obiectelor străine și lichidelor în găurile și canelurile de pe carcasa aparatului.
- Nu plasați aparatul pe nici o suprafață în timpul funcționării, deoarece acest lucru poate provoca vătămări corporale sau daune materiale.
- Nu utilizați în aer liber.
- Păstrați această instrucțiune.
- Nu utilizați aparatul electric de ras în caz de inflamații ale pielii.
- Nu bărbierii animalele cu aparatul electric de ras.
- Pentru a evita vătămarea, nu folosiți aparatul de ras, dacă sunt deteriorate grilele fixe ale capetelor de ras sau cuțitele rotative.
- ATENȚIE! Deconectați părțile, ținute cu mână, de la cablul de alimentare înainte de a le curăța în apă.



- Aparatul este potrivit pentru curățarea sub apa curgătoare.



- Aparatul este potrivit pentru utilizare în băi și cabine de duș.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Înainte de a utiliza aparatul de ras pentru prima dată sau după o pauză lungă în funcționarea acestuia, bateria trebuie încărcată timp de 2 ore. Acest aparat este echipat cu un sistem de încărcare rapidă a bateriei, care durează nu mai mult de 2 ore.

Notă:

- Reîncărcați bateria numai după ce este complet descărcată.
- Încărcați bateriile la temperaturi între 0° C și +35° C.
- Dacă nu ați folosit aparatul de ras timp de o lună sau mai mult, încărcați-l complet înainte de utilizare.
- Indicatorul de nivel al bateriei (8) arată starea bateriei.
- 1) Indicatorul aprins în timpul funcționării: bateria este încărcată 100%-20%.
- 2) Indicatorul clipește în timpul funcționării: nivelul bateriei 20%-5%
- 3) Se aprinde în timpul încărcării: bateria este încărcată
- 4) Clipește în timpul încărcării: Încărcare în curs.

UTILIZARE

Bărbierirea este cea mai bună dacă pielea este uscată. Poate dura 2-3 săptămâni pentru ca pielea să se obișnuiească cu acest sistem de bărbierit.

Scoateți capacul de protecție (1). Porniți aparatul de ras apăsând butonul de pornire/oprire (7) o dată sau de două ori pentru a selecta prima sau a doua viteză, indicatorul de funcționare (8) se va aprinde. Începeți să vă bărbierii aplicând o presiune ușoară pe față cu aparatul de ras. Folosind mâna liberă pentru a întinde pielea, mișcă aparatul de ras într-o mișcare înainte și înapoi în direcția creșterii părului. Odată ce pielea ta se obișnuiește cu această metodă de bărbierit, poți crește ușor presiunea cu aparatul de ras. Presiunea excesivă a aparatului de ras nu îmbunătățește calitatea bărbieritului. După bărbierit, opriți aparatul de ras apăsând butonul de pornire/oprire (7), închideți blocul de folie (2) cu capacul de protecție (1) și puneți aparatul de ras. Ținând aparatul de tuns într-un unghi drept față de piele, utilizați o mișcare în jos pentru a tunde părul de la tâmplă.

Când ați terminat, opriți aparatul de ras apăsând butonul de pornire/oprire (7), apoi deplasați butonul de pornire/oprire a trimmerului (10) în jos. După fiecare utilizare a dispozitivului, este recomandabil să curățați unitatea de bărbierit.



BĂRBIERIT UMED

- Apăsăți butonul de pornire (pornit/oprit). Asigurați-vă că unitatea de tăiere este poziționată perpendicular pe piele, mutați blocul, efectuând simultan mișcări rectiliniu-alternative. Utilizați ambele margini ale lamei pentru a crea linii ascuțite și margini perfecte.
- Pentru a detalia barbetele, zona din jurul gurii sau nasului, țineți trimmerul astfel încât una dintre marginile lamei să atingă pielea. Această metodă vă permite să creați margini sau linii ascuțite.
- După terminarea lucrului, opriți trimmerul, apăsând butonul Pornit/Oprit.
- După fiecare utilizare a aparatului, curățați unitatea de bărbierit, folosind o perie.

ÎNLOCUIREA UNITĂȚII DE RAS

Pentru acest aparat de ras electric, puteți achiziționa lame și folii de schimb. Pentru a înlocui cuțitele și plasele vechi cu altele noi, opriți aparatul de ras electric, îndepărtați blocul de folie (2) de pe corpul blocului de bărbierit (5) apăsând butoanele de îndepărtare a blocului (4) și tragerea blocului grilă (2) în sus. Scoateți lamele de bărbierit (3) trăgându-le în sus. Înlocuiți-lealtele noi. De asemenea, înlocuiți blocul de grilă cu unul nou și instalați-l pe corpul blocului de ras (5).



ELIMINAREA APARATULUI

Aparatul și materialele de ambalare trebuie eliminate cu cel mai mic pericol pentru mediu și în conformitate cu reglementările privind eliminarea deșeurilor din zona dumneavoastră.

TRANSPORT, CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

TRANSPORT. Aparatul poate fi transportat cu orice tip de transport acoperit, cu respectarea regulilor de fixare a mărfii care asigură păstrarea produsului și / sau a ambalajului și funcționarea sigură a acestuia în continuare. NU expuneți dispozitivul la sarcini de soc în timpul operațiilor de manipulare.

CURĂȚARE. Curățați unitatea de ras după fiecare utilizare sau după câteva cicluri de utilizare a aparatului de ras. Pentru o curățare ușoară a unității de ras, scoateți-o din carcasa aparatului de ras, trăgând-o în sus. Folosind o perie, curățați unitatea de ras atât din interior, cât și din exterior, curățați și mecanismul de acționare a lamelor. Setati unitatea de ras în poziția sa până la o fixare. Atenție! Este permisă spălarea unității de ras sub jet de apă caldă, cu condiția ca unitatea de ras este scoasă de pe carcasa aparatului de ras. Uscati complet unitatea de ras înainte de a-o instala, evitați pătrunderea apei în carcasa aparatului electric de ras. **DEPOZITARE.** Aparatul trebuie să fie stocat în încăpere închisă, în condiții care presupun păstrarea produsului și funcționarea sigură a acestuia în continuare. Asigurați-vă că aparatul și toate accesoriile acestuia sunt uscate complet, înainte de a le depozita.

EXTRAGEREA BATERIEI.

•Înainte de a utiliza aparatul, trebuie să scoateți acumulatorul din acesta.

•Înainte de a scoate bateria, trebuie să deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare cu energie electrică.

•Bateria trebuie eliminată în condiții de siguranță.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Când cumpărați aparatul, cereți în prezența dumneavoastră să fie verificat și să fie completat cardul de garanție (ștampila organizației comerciale, data vânzării și semnătura vânzătorului). Fără furnizarea cardului de garanție sau atunci când nu este completat corect, reclamațiile de calitate nu sunt acceptate și nu se efectuează nici o reparație în garanție. Cardul de garanție trebuie prezentat la orice adresare la centrul de service pe întreaga perioadă de garanție. Produsul este acceptat pentru service numai complet. Perioada de garanție se calculează din momentul vânzării către cumpărător. De asemenea, vă cerem să păstrați documentele care confirmă data achiziționării produsului (bonul de casă). Condiția de service gratuit în garanție a produsului este funcționarea sa corectă, în limitele uzului casnic, în conformitate cu cerințele din instrucțiunile de utilizare a produsului, lipsa deteriorării mecanice și efectele manipulării neglijente. Produsul este acceptat pentru serviciul în garanție curat (șters și curățat, acolo unde este posibil). Garanția acoperă toate defectele de fabricație și de proiectare (altele decât cele enumerate în „Garanția nu acoperă”), identificate în timpul perioadelor de garanție. În această perioadă, piesele defecte, cu excepția consumabilelor, urmează să fie înlocuite gratuit în centrul de service în garanție.

GARANȚIA NU ACOPERĂ

1. Defectele cauzate de forța majoră.
2. Deteriorarea produsului cauzată de utilizarea produsului în scopuri care depășesc uzul casnic (de exemplu, în scopuri industrial sau comerciale).
3. Consumabile și accesorii.
4. Defectele cauzate de supraîncărcare, funcționare necorespunzătoare, penetrarea lichidelor, prafului de insecte, pătrunderea de obiecte străine în produs.
5. Deteriorările care au fost reparate în afara centrelor de service autorizate sau atelierelor de garanție.
6. Deteriorările cauzate prin modificarea designului produsului de către utilizator sau înlocuirea necalificată a componentelor sale.
7. Încălcarea instrucțiunilor de utilizare.
8. Instalarea incorectă a tensiunii de rețea (dacă este necesar).
9. Introducerea modificărilor tehnice.
10. Daune mecanice, inclusiv în rezultatul manipulării neglijente, transportului și depozitării necorespunzătoare, căderii produsului.
11. Daune cauzate de animale (inclusiv de rozătoare și insecte).

Producător: STAR ELECTRICIAN COMPANY LIMITED, RPC

Pentru informații privind data fabricării, consultați ambalajul.

Pentru întrebări legate de întreținerea în garanție, precum și în cazul unei defecțiuni, contactați cel mai apropiat centru de service.

